

## Digno de imitarse

Llenos de entusiasmo hemos comprobado que la creación de las Escuelas graduadas lleva camino de ser una alagadora realidad para nuestra querida villa.

Nosotros, amantes de todo lo que signifique progreso, de todo lo que nos pueda conducir a colocarnos al nivel de los pueblos cultos, no podemos dejar pasar la ocasión que se nos presenta de enaltecer y alentar el desarrollo de una obra que servirá para que nuestros hijos se hagan hombres fuertes de entendimiento, conscientes de sus deberes ciudadanos y responsables de sus acciones.

Nosotros hemos sentido una profunda admiración, mezclada a un vago sentimiento de envidia al saber que en España, el país analfabeto por tradición, existe un pueblo donde todos, desde el más pequeño al más grande, saben leer y escribir, donde un pobre hombre, caduco y siempre embaído en su trabajo, al saber que era el único que ignoraba una cosa tan sencilla y tan esencial, puso toda su voluntad en aprender, en no ser él solo baldón de un pueblo culto, digno de que su nombre se escriba con letras de oro en la Historia de la civilización, para estímulo de otros pueblos y como homenaje a los que supieron realizar tan meritoria obra sin desfallecer ante ningún obstáculo.

Y el ejemplo de ese pueblo debe ser imitado por todos los demás pueblos españoles, para hacer desaparecer de la fatal estadística ese desproporcionado número de ignorantes que existen en nuestra Patria.

Doloroso en extremo es saber que el número de españoles analfabetos pasa del 50 por ciento de los habitantes del país, y más doloroso aún es saber también que la causa de este atraso es principalmente de los gobernantes que han sido, de esos hombres que al llegar al poder no se ocuparon ni poco ni mucho de hacer la luz en el cerebro de los

ciudadanos, de borrar de sus labios aquella frase, que denigra y escarnece, que hizo célebre Camipoamor: «¡Quién supiera escribir!», exclamación, por desgracia, muy usada en España.

Por eso tenemos que agradecer la implantación en Puigcerdá de las Escuelas graduadas; porque es necesario que los hijos de esta invicta villa se esfuercen en aprender, y para ello no basta la deficiente enseñanza de una Escuela Municipal que, por mucho interés que pongan sus profesores en educar la frágil inteligencia de sus discípulos, no es bastante para que aprendan, por lo menos, a leer y escribir todos los que lo necesitan.

Y no bastan estas Escuelas graduadas; quisiéramos pedir más: que se instalen otros colegios de primera enseñanza para que sea más extensa la acción de enseñar al que no sabe.

¡Cuánto daríamos nosotros por poder imitar el ejemplo de ese escondido pueblo de la provincia de Teruel, de Jaque del Val; porque llegara el día que la belleza de nuestra tierra se engalanara con la más preciada gala: la cultura de sus hijos.

Sin embargo, podemos enorgullecernos de que en nuestra querida Puigcerdá sea relativamente reducido el número de los que ignoran lo más secundario de la enseñanza. El desvelo de los maestros que ocupan las plazas de nuestras escuelas se ve constantemente premiado con el

producto de sus afanes y es rarísimo encontrar un puigcerdanés que no sepa poner su nombre.

Más no por esto debemos dormirnos en los laureles. Deber nuestro es acentuar más y más la propagación de la primera enseñanza hasta conseguir la completa extirpación del analfabetismo, que es el más duro escarnio de los pueblos y la degeneración de la raza. Con que todos pongamos un poquito de interés puede conseguirse tan noble ideal.

### A María Fortuny

En la noche de su beneficio

*Con tu arte magnífico, de noble supremacía,  
tu sonrisa radiante y tu voz musical  
conseguiste, María, ahuyentar mi desgracia  
y alegrar unas horas mi vida conventual.*

*Contemplando tu rostro, bello y resplandeciente,  
tus ojos que llamean, sin sosiego, intranquilos,  
en tanto que tus labios, vivaces, sonrientes,  
recitan emociones de Homero y de Esquilo.*

*Viéndote, soberana, encarnar en la escena  
mundanos personajes del genial Benavente  
o una vida sencilla, apacible y serena;*

*yo pienso, bellísima María, que no es realidad  
tu sublime talento que encadena a la gente,  
tu hermosura infinita, tu pagana deidad...*

*Perdóneme, María, estos versos tan malos,  
que yo le aseguro que aún los hay peores.  
Otra vez hice rimas con tal mala suerte  
que fueron deshechos todos mis amores...*

*¡Mas yo no me arredro y sigo adelante  
y pongo mi nombre sin rubor ni pena  
y sin prejuicio  
en estos renglones que van dedicados  
a su beneficio!*

JOSÉ BALSAMO.



## Varita de Hada

○○○○○○○○

La base de los grandes hechos es la voluntad. A ella debe la Patria sus hijos más ilustres.

Cuando es un hombre el que, bajo el influjo de la voluntad, se atreve a cosas grandes, sentimos hacia él respeto y simpatía; pero cuando esa misma voluntad impulsa a la mujer para acometer gigantes empresas, entonces, nuestro respeto y simpatía crecen y se convierten en veneración y entusiasmo.

¿Por qué será?

¿Será tal vez que siendo la mujer del sexo débil, ha de hacer un esfuerzo más supremo, más heróico, para conseguir su propósito?

¿Será que sus atractivos crecen y su misma debilidad se hermosea al contacto de una voluntad fuerte y briosa?

Si la voluntad puesta en manos del hombre es grande en su esencia y portentosa en sus efectos, manejada por la mujer posee un atractivo irresistible y capaz de vencer los mayores obstáculos que se le opongan. La voluntad en manos de la mujer es como varita de hada. Y si esa hada es benéfica, ¡cuánto bien puede hacer a la Humanidad!...

Puigcerdá, nuestra villa gentil, ha tenido la suerte de que una de esas hadas buenas la eligiese para campo de acción de sus proyectos bienhechores.

Y oculta entre la humbría de sus jardines perfumados, es donde ella, con los ojos fijos en el cielo, forja sus grandes ideales y mueve su varita con eficacia soberana en favor de nuestra villa gentil y agraciada.

Y al golpear la tierra fértil de sus extensos dominios, surge como por encanto el proyecto de urbanización del Ro de Rigolisa, que camina con empuje misterioso hacia la realidad.

El que haya leído el programa del día de la inauguración de la gran Avenida del Cónsul Schierbeck podrá convencerse de que la gigante idea de Ensanche y Urbanización proyectada va plasmándose al influjo de la indómita voluntad de una mujer.

Por eso Puigcerdá, rebotante de alegría y agradecimiento, bendico a su bienhechora y sueña entusiasmada en lo porvenir,

ESPAÑOLITA.

Puigcerdá, 4 septiembre de 1924.

**Este número de EL PIRINEO**

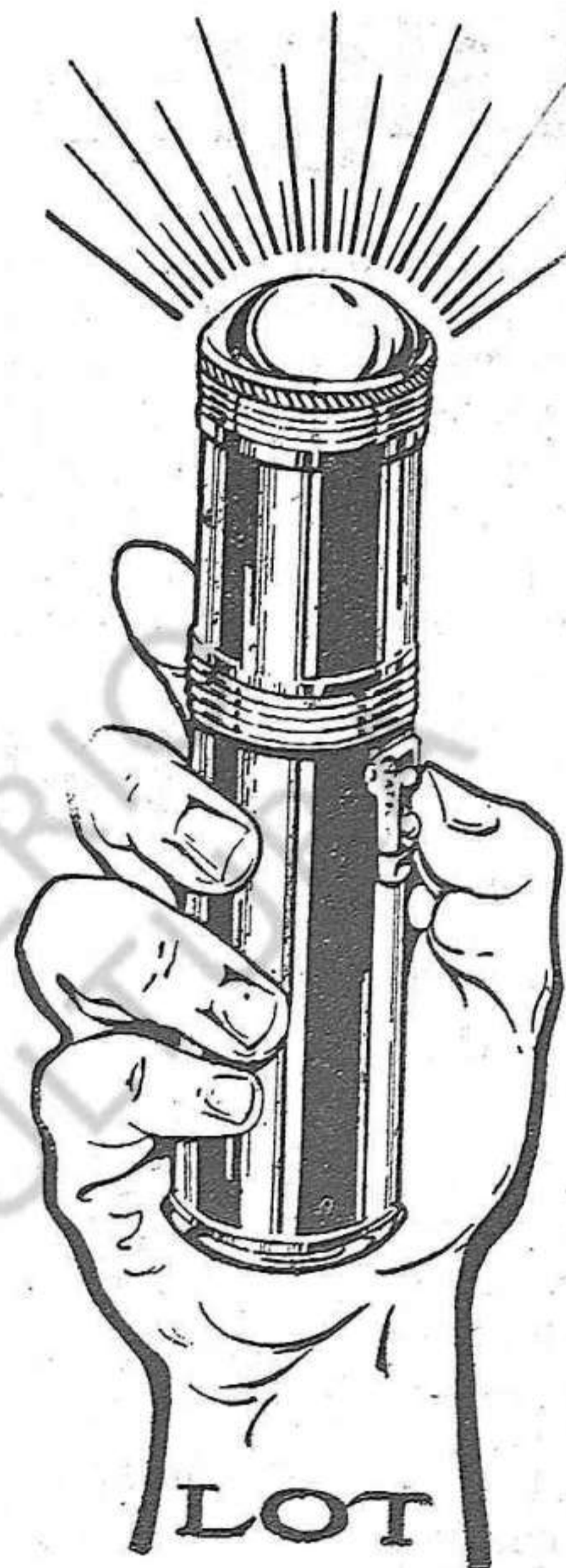
**ha sido sometido  
a la censura militar.**

### ¡La luz del día en la mano!

Sólo son auténticas las lámparas y pilas eléctricas

marca:

“LOT”



Calle MAYOR 35

De venta: Vda. de Luis Llopens

PUIGCERDA

La obtendrán con una lámpara y pila eléctrica marca "LOT", disponiendo, en todo lugar y en cualquier momento de intensa luz. Indispensable en las excursiones y viajes, en la casa, en la fábrica, para buscar cualquier cosa en la oscuridad; para subir la escalera, en la mesita de noche, en el maletín de viaje; resultando siempre de una utilidad incomparable, lo mismo en la ciudad que en el campo.

## Magnífico Automóvil de Alquiler

Propio para Excursiones :: A precios módicos

Razón: HOTEL RIZA Puigcerdá

Se vende moto side car semi-nueva, buenas condiciones,  
Razón en esta imprenta.





NO LI DONGUI VOLTES

EL

**CHIMBO**

ES EL MILLOR DE TOTS.

PER EL TOCADOR.....  
 PER EL BANY.....  
 PER LA CARA I LES MANS  
 PER AFEITAR.....  
 PER RENTAR LA ROBA  
 PER FREGAR A TERRA  
 PER LA CUINA.....

SERVEIX PER TOT.  
 REUNEIX LES MES ALTES QUALITATS  
 DINS DE UN PREU MODIC.

FABRICANTS ANTIGA SABONERA  
 TAPIA I SOBRINO S. A.  
 69 - BILBAO - 62

CONCESSIONARI PER A CATALUNYA  
 F. GARRIGA CORTS 403  
 TEL 79 R BARCELONA

**Ganga**

Se arrienda o vende 1 propiedad  
 60.000 frs. a 20 km. de Prades, otra  
 9.000 frs. al mismo lugar, otr  
 16.000 frs, id. y tres mas baratissimas  
 todas en el campo

RAZÓN: En esta Imprenta.

# Noticias

Hemos recibido una fotografia con expresiva dedicataria de la genialísima y bella primera actriz Maria Fortuny, con motivo de su beneficio en el Teatro del Casino Ceretano.

Agradecemos infinito a la Sra. Fortuny esta distinción y hacemos votos por que siga obteniendo éxitos tan rotundos como el alcanzado en Puigcerdá.

Ha llegado la Hermana Josefina Vergés, carmelita de la Caridad, para encargarse de la clase de corte y confección en el Colegio que tiene establecido en esta villa su benemérito Instituto. Tiene abierta ya su clase-taller desde el primero de los corrientes y sabemos que es garantía de su competencia haber tenido la misma profesora de modista que la tan querida Hermana Isabel (q. e. p. d.) y haber tenido provechosa práctica en uno de los principales talleres de Barcelona, de donde es natural.

Ha sido nombrado presidente de la Audiencia de Gerona, D. Pedro Toloso, siendo destinado, a petición propia, a la Fiscalía de Manca, el actual presidente don Pedro Moreno Torres.

Para pasar una temporada en esta villa se encuenta entre nosotros nuestro distinguido amigo don José Braguiat, que reside en la capital de la República Argentina. Bien venido.

Ha sido destinado a Africa don Antonio Dafis, hijo del industrial de esta villa, don Juan Dafis, recluta del actual reemplazo. Le deseamos mucha suerte.

### Han marchado

Para Torroella de Montgri, el culto maestro de aquella localidad, hijo de esta villa, don Pedro Blasi.

Para Madrid, don José María Xandri, que veraneaba en su finca «Villa San Andrés» de Alp.

Para Léida, don Ricardo Vilalta, que pasaba temporada entre nosotros.

Deseamos a todos un feliz viaje.

**Casa en Osseja** Se vende. Tres pisos y entresuelo, todos amueblados y en buen estado, patio, lavadero, waters, agua electricidad.—Dará razón: L. de Travy, Libertan, 52.—Puigcerdá.



Ha sido nombrado general de la quinta división, con residencia en la Coruña, e gobernador militar de Gerona, don Eduardo Aramburu y Zuloaga.

Hemos recibido una invitación para la inauguración de la gran Avenida del Cónsul Schiebeck, que tendrá lugar hoy domingo a las 10 de la mañana en la Gran Plaza de la Avenida. Prometemos asistir.

### Fiesta de Urtg

Con gran animación se han celebrado en el vecino pueblo de Urtg las fiestas anunciadas, siendo muy crecido el número de forasteros que con tal motivo fueron a dicho pueblo, viéndose muy concurrido el baile y demás espectáculos celebrados.

Ha sido ascendido al empleo inmediato el teniente del Cuerpo de Carabineros, don Adolfo Stern. Nuestra cordial enhorabuena al nuevo capitán.

Se encuentra entre nosotros, en su torre «Belleguart», don Santiago Simón.

Pasa unos días en esta villa el distinguido joven don Juan Colom, de Barcelona,

La Sra. Viuda de Barnola, doña Josefa Avellanet, nos comunica que ha inaugurado un nuevo establecimiento de frutería, que ofrece al público, en la calle de España, frente a la iglesia de los Dolores.

Marchan con gran rapidez los trabajos que se realizan en el edificio del Paseo del 10 de Abril para acondicionar los locales que interinamente han ocupado las Escuelas graduadas de esta villa.

Nos comunican del vecino pueblo de Ger que existe una inusitada animación a causa de las fiestas que comenzarán hoy domingo, notándose en las calles y paseos, así como los cafés y demás establecimientos, atestados de forasteros.

El baile promete ser animadísimo, pues ha sido organizado con gran entusiasmo por los señores de la comisión. También contribuirá a dar realce a las fiestas los conciertos que dará la Banda del Batallón de Cazadores de Estella.

Hemos recibido el número 106 de la revista mensual «Excursión», que edita el Ateneo Enciclopédico Popular, de Barcelona, que viene muy interesante para los excursionistas.

También hemos recibido la revista quincenal de deportes «Avant Sport» que se publica en Ripoll.

## MANTECA LLIVIENSE

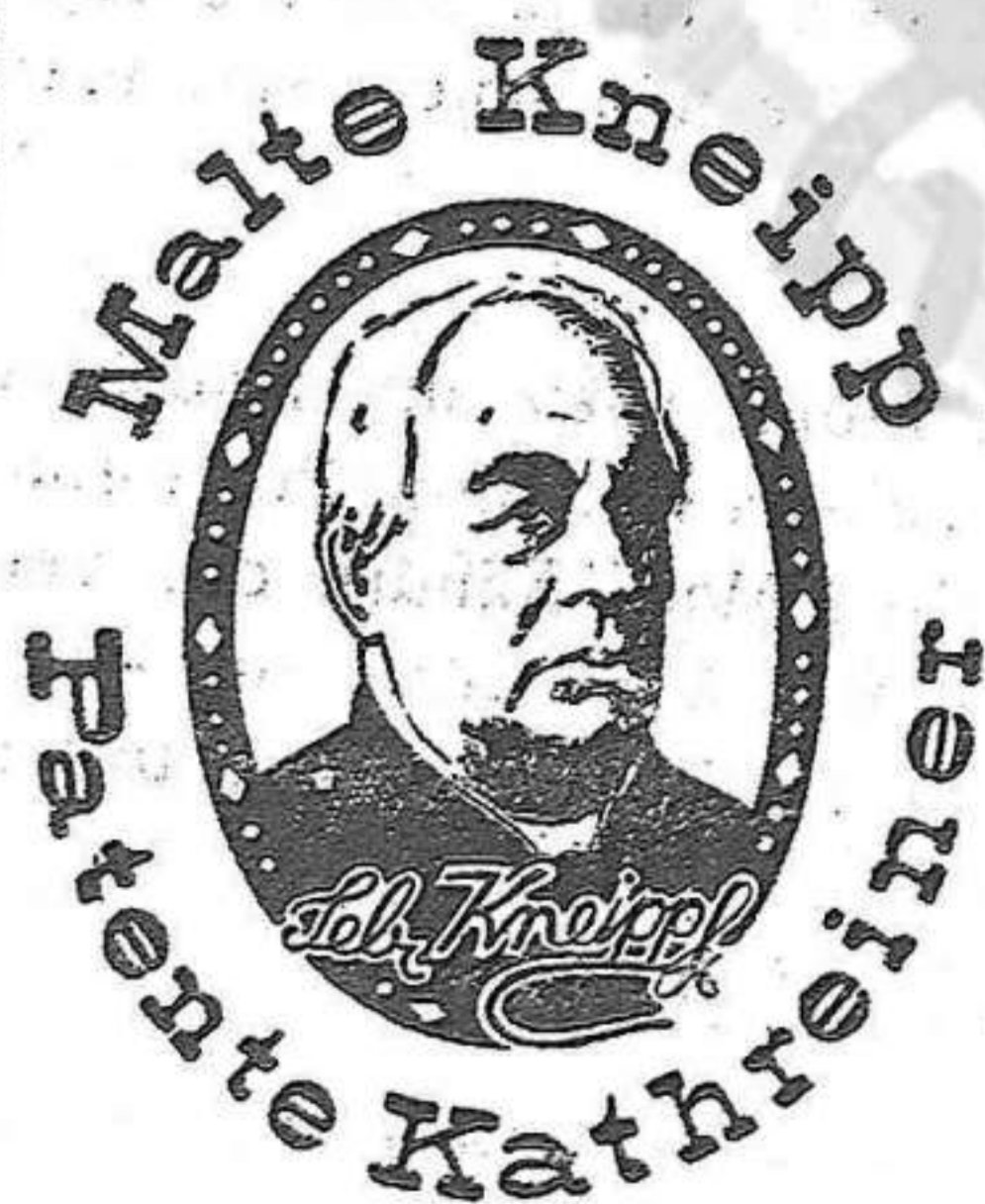
de la

Cooperativa Lechera de Llivia

Venta en Puigcerdá: CASA RIGOLA

Plaza de Cabrinetty, 3 (Cerería)

Se recibe diariamente



¡Calmará su nerviosidad!

substituyendo otras bebidas por

# Malte KNEIPP

¡Inervioso, Nutritivo, Refrescante

Es auténtico si lleva el retrato del P. KNEIPP

De venta en Colmados etc. en paquetes de 100, 250, 500 gramos y 1 kilo al precio de 5 Ptas. el kilo

Depositario: José adurní España 23 Puigcerdá



# ECOS TEATRALES

A petición de numeroso público se volvió a poner en escena la comedia dramática de Linares Rivas «La mala ley» y en ella tornó María Fortuny a entusiasmarnos con su espléndida forma de interpretar el papel de Cristina, del que puede decir que es creación de su ingenio portentoso. Supo llegar al corazón de los concurrentes con sus inimitables arranques de amor y abnegación, y ni que decir que los aplausos hicieron humo en su honor.

El Sr. Pujol también hace alarde en esta obra de su vasto ingenio encarnando a Lorenzo de la Hermida, poniendo tanta realidad en sus palabras y ademanes que inconscientemente olvidamos que es una farza lo que se desarrolla ante nosotros para entregarnos por completo a la emoción del drama. Tuvo que salir repetidamente ante las aclamaciones del público.

También la Blanch (M.) gustó mucho y asimismo las Sras. Arquer y Zaldívar. Muy bien Quadreny, Garriga y Inglés. Los demás, acertados.

\* \* \*

El martes hubo cine, proyectándose la película «Don Juan Tenorio» de la que es de admirar la espléndida presentación y la magna actuación de los artistas, entre los que figura el primer actor, Ramón Quadreny, pero la cinta en conjunto no nos agradó porque creemos que lo mejor de esta obra son los versos, la fluidez inagotable de un léxico que pone un velo de sublimidad sobre las canalladas de Tenorio. Y estos versos, arrullo y música y madrigales, son los que faltan en el film, que aunque lleva algunos, son mutilados, sin gracia ni sabor...

\* \* \*

El teatro que Muñoz Seca puso de moda en España, las obras de *astracán*, de chistes malos, se prestan para hacer reír al público *ab hoc et ab hac*. A nosotros nos gustan las comedias del autor de «La venganza de Don Mendo» porque nos hacen olvidar por breves momentos las asperezas de la vida, las luchas cotidianas; porque sus chistes tienen gracia a pesar de ser muy malos, aunque se ven venir desde su origen (*ab origine*), y, como ya es sabido que un abismo llama a otro abismo (*abyssus abyssum invocat*), igual pasa con los chistes de Muñoz Seca: un chiste viene seguido de otro y otro.

En «El conflicto de Mercedes», María Fortuny, que igual domina la tragedia que las situaciones cómicas, estuvo saladísima interpretando a la protagonista, y nos cautivó con su encantadora expresión de niña que no le va muy mal. De todo corazón (*ab imo pectore* — ¿eh, amigo Andrés?) lo decimos: pocos artistas de su género lograron impresionarnos tanto

como la Fortuny, sea en lo cómico sea en lo trágico. Ramón Quadreny domina también a la perfección el difícil arte de provocar la hilaridad en los espectadores. Tiene gracia y su temperamento requiere las ocasiones cómicas para emplearla, y bien es verdad que las aprovecha y nos hace reír con sus genialidades y creaciones.

Bien, muy bien, la Sra. Arquer, Srta. Blanch y el señor Garriga y muy ocurrente el señor Félez.

A la terminación de la comedia (*acta est fabula*) fueron todos muy aplaudidos.

\* \* \*

La obra de Sassone que anoche se representó en el Coliseo Ceretano es, sin duda alguna, la mejor, la más selecta de sus producciones. Por esto, quizás, fué le preferida por la Sra. Fortuny para ponerla en escena el día de su beneficio. Y, en honor de la verdad, diremos que la genial actriz hizo honor al honor que se la rendía. Ayer, como nunca, exteriorizó, en la interpretación del papel de Soledad, toda la inmensidad de su arte, y ayer, como siempre, nos hizo escavos de su talento, de su belleza, de su simpatía.

Los aplausos con que fué premiada su labor de anoche, su brillante actuación de toda la temporada, se oyeron en el Paralelo... Y nosotros no podemos dejar de contribuir con una palmada sincera al homenaje que Puigcerdá tributó ayer a la gentil artista.

Muy bien las señoritas Blanch y Sra. Arquer y los señores Quadreny, Pujol, Garriga, Félez y Blanch.

○○○○○○○○

Mañana lunes, la comedia de B. Pujol, «Un matrimonio ideal», y «¡¡Tenorios!!». Jueves, despedida de la Compañía, comedia catalana, «Don Gonzalo o el orgullo del Gech».

Todo paladar refinado exige la riquísima

MANTEQUILLA

**MARUXA**

Elaborada con las mejores leches de la comarca

Absolutamente pura  
Fábrica en All (Cerdaña)

Se compra leche en la desnatadora (Cooperativa) de All, a 0,35 pesetas el litro. En los pueblos que tengan más de 100 litros se recogerá gratis de portes.



## Religiosas

Ha sido muy celebrada por todos la esplendidez y suntuosidad de los cultos, novenarios en honor de Ntra. Sra. de la Sacristía, por la grandiosa iluminación, concurrencia de fieles nunca vista, delicadeza y arte en la parte musical y de canto y sobretono por la elocuencia y celo apostólico del predicador Rdo. P. José Pijoan, de la Compañía de Jesús.

Hoy domingo, a las 10, oficio solemne a toda orquesta por la capilla parroquial oficiando el Rdo. Dr. D. Joaquín Masdexexar, catedrático del Seminario de Barcelona, ocupando la sagrada cátedra el Rdo. Párroco Arcipreste. Seguidamente, precediendo el Clero con Cruz alzada, con asistencia de las autoridades y representaciones oficiales y acompañamiento de música, se procederá a la bendición e inauguración solemne de la gran avenida Schierbeck.

A las 7 y media de la noche, solemnes completas por la Rda. Comunidad, alternando al órgano, y acto continuo novena y sermón.

Mañana lunes, festividad de Ntra. Señora de la Sacristía.—A las 8, misa de Comunión general con motetes y pláticas.—A las 10, oficio solemnisimo a toda orquesta por la capilla parroquial, pronunciando el panegirico el elocuente orador de la novena.—A las 4 de la tarde, solemnes vísperas y completas, y a las 5, procesión en que será llevada la imagen de nuestra celestial Patrona.—A las 7 y media, conclusión de la novena con sermón y desfile de fieles besando a la Virgen Santísima de la Sacristía.

Martes día 9, a las 8, ejercicio del día en honor de San Antonio; a las 8 y media, solemne aniversario general por los difuntos cofrades de N. S. de la Sacristía y todas las demás misas serán en sufragio del alma de D. José Deulofeu Auger (q. e. p. d.); a las 7 y media de la noche, septenario en el oratorio de los Dolores y noqena particular a N. S. de la Sacristía.

Viernes 12, misas de aniversario por el alma de don Francisco Guasch Homs, en la iglesia parroquial y capilla de las Hermanas de Enseñanza.

Sábado 13, a las 8, ejercicios devotos del día en honor de San Antonio y concluida la misa conventual, a las 10, se repartirá el pan bendito a los pobres y presos.

## Delegacion Gubernativa

.....

En sesión del día 2 de septiembre corriente ha acordado la Comisión de Información Comercial del partido establecer la siguiente tasa a los aceites de oliva:

Comarca de Puigcerdá y Camprodón: Venta de almacenistas a detallistas, 2,25 pesetas el litro; detallistas a consumidor, 2,50 litro.

Comarcas de Rivas, Ripoll y S. Juan de las Abadesas: Venta de almacenistas a detallistas, a 2,20 el litro; detallistas a consumidor, 2,45 ltr.

El aceite tasado es el corriente de los llamados de primera calidad y con mas de un grado de acidez y menos de tres.

El precio tasado se como máximo pudiendo almacenistas y detallistas vender el aceite a precio inferior.

Está obligado a tener a disposición del público aceite de tasa todo el que venga del no tasado.

Los detallistas tendrá en el sitio mas visible del establecimiento la tasa del aceite.

Los alcaldes de los pueblos del partido tan pronto reciban la presente anunciarán la tasa por pregones y quedan obligados a comunicar o transmitir las denuncias que sobre infracciones se presenten, para poder imponer las multas correspondientes o ir a la incautación según los casos.

—Se halla de venta en la Delegación del Partido la «Cartilla Gimnástica Infantil» al precio de 0'75 plas. ejemplar.

Los que voleu vestir elegant confieu el vostre  
trajo a la

# Sastrería ROCA

Corts Catalanes 660 3.<sup>er</sup> 2.<sup>a</sup> (just I al·lia)  
Barcelona

## La Imprenta Moderna

participa a su clientela  
y público en general  
que ha trasladado sus  
talleres y despacho a la

Calle de la LIBERTAD, núm. 42